

# CITES - Non Detriment Findings

---

Kalaallit Nunaata imartaani miluumasut 2019



**Pinngortitaleriffik**  
**CITES´imit Kalaallit Nunaanni Iisimatuussutsikkut Oqartussaataasoq**

---

# CITES´imi uumasogatiigit nalunaarsorsimaffiat II naapertorlugu Kalaallit Nunaannit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik avammut niueruteqarsinnaanernik nalilersuinerit, 2019

## Aallaqqaasiut

---

Kalaallit Nunaat CITES´imi (Convention on International Trade in Endaged Species, isumaqartoq: nunat tamalaat akornanni uumassuilinnit nungutaanissamik ulorianartorsiortitaasunit tunisassiat niuerutigineqartarnerat pillugu isumaqatigiissut) aamma "Washington Isumaqatigiissummik" taaneqartartumi ilaavoq, isumaqatigiissullu naapertorlugu pisussaaffeqarluni CITES´ip ataani uumasunik nungunneqarnissamik ulorianartorsiortinneqartunik niueruteqarnermi maleruagassanik malinnittussaataaerermik. Maleruagassat allattorsimaffinnut pingasunut immikkoortinneqarsimapput, taakkunanilu takuneqarsinnaavoq tunisassiaq uumasumit nungutaanissamik qanoq ulorianartorsiortinneqartigisumit suliaanersoq, kiisalu tamakkua niuerutigineqarnissaannut akuersissummik pissarsiniarnermi eqqussiniarnernut avammullu tunisassiarineqarnerinut atatillugu suut piumasaqaataasimanerat erseqqissumik allaaserineqarsimasussaallutik.

CITES naliliivoq uumassusillit **allattorsimaffik 1**-itimiittut nungutaanissamik ulorianartorsiortinneqartuusut, taamaattumillu taakkunanngaanneersunit tunisassioortoqassanngitsaq. Kalaallit Nunaata imartaaniittartunut miluumasunut tunngatillugu arferit angisuut tamakkerlutik, taakkunannga Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartut tigaagulliit minillugit, allattorsimaffik 1-miittuupput.

**Allattorsimaffik 2**-mi uumasogatiigit nungutaanissamik ulorianartorsiortinneqartuupput, taamaammallu taakkunanngaanneersunik nunani tamalaani niueruteqartarnerit aqunneqartariaqarput. Taamaattorli taakkunanngaanneersunit tunisassiat avammut tuniniarneqarsinnaapput avataaniillu tikisinneqarsinnaallutik, pisariaqarporli NDF naliliiffiqineqarsimanissaat (Non Detrimental Finding). Naliliinerup qularnaassavaa pineqartunit niueruteqarnerit uumasogatiiginnut pineqartunut peqassutsikkut ikiliartuutaanani ingerlanneqarmat. Uumasogatiiginnut Kalaallit Nunaata imartaaniittartunut tunngatillugu Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartut tigaagulliit, arferit mikinerit tamarmik nannullu Allattorsimaffik 2-mi nalunaarsorneqarsimapput.

**Allattorsimaffik 3**-mi uumasogatiigit nungutaanissamik ulorianartorsiortinneqarpallaanngitsut nalunaarsorneqarsimapput, taakkunanngalu niueruteqarsinnaanernit nunani tamalaani pisinnaapput, taamaaliorneq nakkutigineqartumik aatsaat pisinnaappat. Allattorsimaffimmit tassannga uumasogatiiginnit nalunaarsorneqarsimasunit niueruteqarsinnaanernit pisinnaapput naak NDF naliliiffiqineqarsimanngikkaluartut, nunattalu imartaaniittartunit assersuutigalugu aaveq allattorsimaffimmi 3-mi nalunaarneqarsimavoq.

CITES'ip ataani isumaqatigiissut nunanit 200-nit ikinnerunngitsunit atsioqataaffigineqarsimavoq. Isumaqatigiissummi siunertatuaasoq tassaavoq nunat tamalaat akornanni niueqatigiittarnerit (avammut niueruteqartarnerit), taamaattumillu piniagaanerinut tunngatillugu aqunneqarnerat imatut sammineqarnani.

Nunat ilaasortaasut tamarmik Allaffissornikkut Ilisimatuussutsikkullu nalilersuisartunik oqartussaasoqarput. Kalaallit Nunaanni Allaffissornikkut oqartussaasoq tassaavoq Pinngortitamut Avatangiisinullu Naalakkersuisoqarfik, taavalu Pinngortitaleriffik Ilisimatuussutsikkut nalilersuisartussatut Namminersorlutik Oqartussaniit toqqagaalluni. Taama aalajangiussineq Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaanni nr. 12, 13. september 2004-meersumi uumasunit naasunillu nujuartanit il. il. avammut nioqquteqartarnerit aammalu avataaniit tikisitsisarnerit nunat tamalaat isumaqatigiissutaata 3. marts 1973-imeersup tunisassianik uumasunit naasunillu il. il. nungutaanissamik ulorianartorsioritunit niueruteqartarnerit (Washingtonkonventionen/CITES) pillugit maleruagassiaannut ilaavoq.

## Non Detriment Finding, NDF

Naliliiffigineqartuneersunit tunisassianik avammut niueruteqarsinnaatitaanermik oqartussaasut akuersissuteqannginnerini Non Detriment Finding' inik nalilersuinerit ilisimatuussutsikkut akisussaasutut toqqagaasimasumit suliarineqareersimassapput.

Uumasoaqatigiit Kalaallit Nunaata imartaani pisarineqakkajuttut tunisassianillu avammut niueruteqarsinnaanermut attuumassuteqarsinnaasartut, taamaattumillu NDF naliliiffigineqartariaqartartut tassaapput: nannut, Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartut tigaagullit, qilalukkat qernertat qaqqortallu, niisa, niisarnaq, aarluk aarluarsullu. Pinngortitaleriffik uumasoaqatigiiaat siuliani taagorneqartut pillugit ukiumoortumik nalilersuisalernikuuvoq. Taakku saniatigut Allaffissornikkut akisussaasut noqqaassuteqarnerat tunngavigalugu aarrit aamma naliliiffigineqartalernikuupput, tassami EU-p ataani allattorsimaffik 2-mi ilannguneqarsimmata. Uumasoaqatigiit allat pisarineqarpallaarneq ajortut nalilersuinerit tunngaveqartumik aammalu pisariaqartitsineq naapertorlugu naliliiffigineqartarput.

NDF nalilersuinerit ingerlatsinerni Pinngortitaleriffimmeersunit toqqammavigineqartarput maleruagassat CITES-imit innersuussutigineqarsimasut, ilaatigut Conf 16.7 COP17<sup>1</sup>-imeersut aammalu CITES Scientific Authorities Checklist doc 11.3<sup>2</sup> naapertorlugit nalilersuisoqartarluni.

Maleruaqqusat ilaatigut makkuninnga ilaqarput:

- NDF naliliinerit ilisimatuussutsikkut ilisimasat tutsuiginarnerpaat kingulliillu toqqammavigineqassapput
- Ilisimatuussutsikkut tunngaveqartumik NDF nalilersuinerit inernerusut taamaallaat aalajangiiffigisussaavaat naliliiffigineqartumit avammut niueruteqarsinnaanermik uumasunit pineqartunut akornutaassanersut akornusiissannginnerisulluunniit. Matumani aamma ilanngullugu uumasunit pineqartunik piniartarnerit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlanneqarnerat paasiniarlugu naliliiffigineqartarput
- Ilisimatuussutsikkut nalilersuisartut NDF naliliiniarnermik tunngaviginiakkat amigarpallaarnerini naliliisoqanngitsoorsinnaanera ilanngullugu aaliangersinnaavaat

<sup>1</sup> <https://cites.org/sites/default/files/document/E-Res-16-07-R17.pdf>

<sup>2</sup> <https://cites.org/eng/cop/11/info/03.pdf>

- Uumasogatigiit pineqartut siaruarfigisimasaminniiginnarnissaat anguniagaassasoq
- Uumasogatigiit pineqartut piniagaanerisa aqunneqarnerinik, aammalu misissugarineqartarlutik malinnaaffigineqarnerinik tunaartaqartumik aqutseriaatsip naleqqussartuarneqarnissaa anguniarneqassasoq.

NDF nalilersuiniarnermi maleruaqqusat siuliani taakkartorneqartut assingi Canadamissaaq atortinneqarput. Kalaallit Nunaanni Canadamilu aqutseriaatsit isiginiaraanni taakku assigiinngissuteqarput. Canadami aqqissuussineq imaappoq uumasumit tunisassiarineqarsimasoq kingumullusooq uterluni uumasogatigiinnit sorlernit pisarineqarsimanera nalunaarsueriaatsitigut paasineqarsinnaalluni. Taamaalilluni assersuutigalugu Canadami nanoqatigiiaanit aaliangersimasunit NDF naliliisoqarsinnaavoq, apeqqutaatillugu piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik pisaasimanersoq, aammali nanoqatigiinnit allanit naliliisoqanngitsoortoqartarpoq.

Kalaallit Nunaata kitaata imartaani tigaagullinniartarnerit Nunat tamalaat Arferit pillugit Ataatsimiititaliarsuata naliliinera naapertorlugu ilisimatuussutsikkut siunnersuineq malillugu aaliangersorneqartarput, taamaammallu arferit IWC mit akisussaaffigineqartut NDF naliliiffigineqarsinnaasarput.

Qilalukkanik qernertanik qaqqortanillu, aarrinik nannunillu akulikitsumik nunanit tamalaani piumasarisat naapertorlugit ilumut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniagaanerit paasiniarlugu nalilersuisoqartarpoq. Tassa CITES imut atatillugu nalilersuineri aamma piniagaanerisa piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlanneqarnerit paasiniarlugu ukiumoortumik nalilersuisoqartarpoq. Uumasogatigiiaat 2019-imi NDF naliliiffigineqartut tassaapput qilalukkat qaqqortat aarrillu, kisiannili naliliiffigineqanngitsoorput qilalukkat qernertat nannullu. Taamaattoqarneranut qilalukkat qernertaqatigiinnut pingasunut tunngatillugu (Qimusseriarsuarmi, Qeqertarsuup Tunuani, Ittoqqortoormiini Tasiilamilu) pisassiissutinik sippuisimanerit aammalu maannaagaallartoq Kalaallit Nunaani Tunumut tunngatillugu nannut pillugit biologit siunnersuinikuunnginnerannik peqquteqarput. Qilalukkanut qernertanut tunngatillugu 2018-imiit 2019-imut allannguut tassaavoq Qeqertarsuup Tunuanut tunngatillugu qernertarniartarneq piujuartitsiniarnermik tunngaveqarunnaarsimammat.

Arfernun mikinerit allanut amerlanernut tunngatillugu ilisimatuussutsikkut nalilersuisarnerit ingerlaavartumik pineq ajorput, taamaattumillu ilisimatuussutsikkut tunngavissaqartoqanngilaq taakkuninnga NDF naliliisoqassalluni.

NDF naliliinerit 2019-imi atortitassat. **Qorsuk = NDF naliliiffigineqartoq** **Aappaluttoq = NDF naliliiffigineqanngitsoq**

<b>Nunatta kitaata imartaani tikaagullik</b>	<b>Qilalugaq qernertaq</b>	<b>Qilalugaq qaqqorta</b>
<b>Arferit mikinerit allat<sup>3</sup></b>	<b>Aaveq</b>	<b>Nanoq</b>

<sup>3</sup> Niisa, niisarnaq, aarluarsuk aarlullu.

<sup>4</sup> Nunat tamalaat arfanniarnaq pillugu ataatsimiititaliarsuat, IWC

<sup>5</sup> North Atlantic Marine Mammal Commission, NAMMCO

<sup>6</sup> Canada - Greenland Joint Commission for Narwhal and Beluga

<sup>7</sup> Canada – Greenland Joint Commission for Polar Bear

<sup>8</sup> The Polar Bear Specialist Group under the International Union for the Conservation of Nature

## Tunuliaquttat

Kalaallit Nunaanni piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlatsisoqarnera paasiniallugu naliliineq siulleq 2005-imi pivoq. Taamanikkut NDF naliliisoqarsinnaasimangilaq, kisiannili qilalukkanik qernertarniarnerit 2009-mi NDF naliliiffigineqarsimapput. Qilalukkat qaqortat, aarrit nannullu pillugit naliliinerit siulliit pipput 2007-imi, taamani nannut aarrillu NDF-ilerneqanngitsoorput qilalukkalli qaqortat NDF-ilerneqarlutik. Aarrit 2011-mi naliliiffigeqqinneqarmata NDF-ilerneqarput, 2015-imi aamma akuersissuteqarfigineqaqqillutik. Qilalukkat qaqortat 2016-imi NDF-ilerneqarput, taamatut aamma Kalaallit Nunaata kitaata imartaaniittartut tigaagulliit angusaqarlutik, akerlianik nannut, aarrit, qilalukkat qernertat, niisat, niisarnat, aarluarsuit aarluillu NDF-ilerneqanngitsoorput.

Nalilersuisarnerit tamakku 2015 tikillugu suliarineqartarput Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussat imissuteqartarnerat aallaavigalugu, taamaaliortarnerillu aalaakkaasuunngitsumik nutarterneqartarsimapput. Pinngortitaleriffilli 2016-imiit NDF-imik nalilersuisarnerit tunngatillugu ukiut tamaasa nutarterneqartartussanngorlugit aaqqiissuteqarpoq, taamaaliornikkut pissutsinut piviusunut naleqqussarnerunissaq anguniarneqarluni. Tamatuma saniatigut aamma arfeqatigiiaanut mikinerit sisamanut piniarneqartartunut tunngasut naliliiffigineqartalerput, naak manna tikillugu taakku piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniarneqarnerat qulakkeerniallugu akuttunngitsumik naliliiffigineqartanngikkaluartut. Arferit mikinerit uani pineqartut tassaapput: niisa, niisarnaq, aarluarsuk aamma aarluk. Taakkuninnga piniarnerit aqunneqanngillat, kiisalu pisaasartut amerlassusiannik nalunaarutiginnittarnerit nangaanartortaqaqarlutik. Aamma taakkua kisitsivigineqarnej ajorput kiisalu nunat tamalaat ilisimatuussutsikkut suleqatigiiffiini nalilersuiffigineqartaratik. Taamaattumik killiffiannut tunngassuteqartut nangaassutissartaqartupilussuupput aammalu ilisimatuussutsikkut tunngavissagissaartoqanngimmat NDF naliliiffigineqarsinnaasimangillat.

Siusinnerusukkut naliliisarnerni pissutsit assigiinngitsut uumasogatigiiaanit assigiinngitsunit avammut niuerutigineqartarnerit attuumassuteqartut nalilersuiffigisarsimavagut. Qilalukkanit qernertanit, nannunit aavernillu tunisassianik avammut niueruteqartarnerit sunnuteqartarsimasinnaanerit assortorneqarsinnaasorinangilaq, tassami taakkunanga tunisassiat nunattalu avataanut niuerutaasartut aningaasaqarniarnermut pingaaruteqartuummata. Tassa imaappoq, tamakkiisumik pisat amerlassusiat piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ilumut pisaasimanagerat paaseqqaarlugu aatsaat akuersisoqarsinnaanera naliliiffigineqartarpoq. Qilalukkanit qaqortanit arfernillu mikinerit allaneersunit tunisassiassanik nerineqarsinnaasunik nunatta avataanut niueruteqartarnerit aarleqqutissartaqarsinnaanerit ilimanangilaq. Taamaattorli uumasogatigiiaanut tamanut tunngatillugu piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik iluaqutigineqarnissaannik nalunaarut naapertorlugu aaliangerpugut uumasogatigiiaat naliliiffigineqartut Kalaallit Nunaanni iluaqutigineqarnerat piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlanneqartillugu akuersisoqartassasoq. Piujuartitsiniarnermillu tunngaveqartussaataitanermik pisussaataaneq uumasogatigiiaanut CITES ataani maleruaqqusat naapertorlugit nalilersuiffigineqartartunut tamanut tunngatinneqarpoq, imaalerluni uumasogatigiit naliliiffigineqartut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik Kalaallit Nunaanni piniagaasimappata taava pineqartut NDF-lerneqarsinnaalersarput, tassa naliliiffigineqaqqaarlutik.

Pujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik ingerlatsisoqarnera paasiniallugu misissuinitinni qinerparput pisaasartut tamakkerlutik amerlassusiat eqqarsaatigalugit ilisimatuussutsikkut siunnersuisarnerit IWC-

mit<sup>4</sup>, NAMMCO-mit<sup>5</sup>, JCNB-mit<sup>6</sup>, JCPB-mit<sup>7</sup>, IUCN/PBSG-imillu<sup>8</sup> innersuutigineqartutuut ilumut amerlassuseqarnersut misissuiffigisassallugit. Oqarutta ukiumi x-imi uumasogatigiit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniagaasimanagerat naliliiffiginiarnerani taava biologit siunnersuisimanagerat kingullerpaq atatsimiititaliarsuarmut saqqummiunneqarsimasoq toqqammavigineqartariaqartassaaq (matumani apeqquataatinneqassanngilaq ataatsimiititaliarsuup saqqummiunneqartoq akuerisimanagera imaluunniit naagga, kiisalu aaliangiiniarnermi apeqquataatinneqarneq ajorpoq ataatsimiititaliarsuaq pineqartoq aqutsisinnaatitaanersoq imaluunniit aqutsisinnaatitaannginnersoq), apeqquataalersorlu ataasituaavoq tassalu siunnersuinerup ukiumi pineqartumi juunip naannginnerani saqqummiunneqarsimanissaanik piunasaqaat. Aaliangiussarli tamanna uumasogatigiiaanut upernerinnernaani piniarneqartartunut tunngatinneqanngilaq (aarrit Kalaallit Nunaata kitaani). Ukiup sinnerani piniarneqarsinnaasartut eqqarsaatigalugit siunnersuineq ukiup naannginnerani saqqummiunneqareertarsimassaaq.

Nalilersuinerne taakkunani uumasut piniarnermi annasaqaataasartut amerlassusiat ilanngunneqartarput. Piniagassanut tunngatillugu pisassiissutigineqarsinnaasunik innersuussuteqarnerni annasaqaataasartut ilanngaatigineqartarput imaattumillu nalunaarneqartarlutik \*, uffa tamakkiisumik peqassutsimit ilanngaatigineqarsinnaasunik siunnersuisoqartartoq, tassani ilanngaataasut imaattumik \* nalunaarsimaneqarneq ajortut. Qilalukkat qaortat aamma qernertat aarrillu piniagaaneranni annasaqaataasartut amerlassusiannik tutsuiginaatilinnik maannaagallartoq annertussusiliisoqarnikuunngimmat ilisimatusartartut ukiut tamaasa peqassutsinik naatsorsuusiortarnerminnut %-imik aaliangersimasumik peqassutsimit annasaqaataasimasutut nalilikkamik ilanngaassuteqartarput. Annaasaqaataasartut %-inngorlugit inissinneqarneqartarnerat oqallisigineqarsinnaavoq, pingaaruteqartuuvorli uumasogatigiit piniagaanerisa piujuartitsiniarnermik tunngaveqarnerata paasiniarnerani kisitsit annasaqaatit atorneqartartut %-inngortinneqarnerat assigiissut atorneqartarnissaat. Tamanna peqquteqarpoq ukiuni kingumut qiviarluni annasaqaataasarsimasut amerlanaagaasarsimagunik taamaalillunilu kisitsit ilanngaataasartoq qaffasippallaalerluni aamma tamanna siunissamut isigaluni piujuartitsiniarluni aqutsiniarnermut akornutaalersinnaammat. Taamatut ilanngaassuteqartarnerne aamma uumasunut pisassiissutit avataanni pisarineqarsimasunut tunngatitaapput, assersuutigalugu imminut illersorniarluni nannussimagaanniluunniit imaluunniit arferit assersuutigalugu nipisanniutinut ilaqissimasut toquinnartariaqalikkallu pineqarpata. Kisiannili arferit assersuutigalugu sassaallutik pisaasut, uffali aamma peqassutsimit annasaqaataagaluartut ilanngaataaneq ajorput, taakkuami pissusissamisoortumik toquinnarsimasussaagaluar mata.

Ilisimatuussutsikkut siunnersuinerne piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik piniarnerneqarnerat isigineqakkajulluni aallaavigineqartarpoq ukiumut agguaqatigiissillugu pisat amerlassuserisinnaasaannik inissiineq (assersuutigalugu ukiunut tallimanoortunngorlugu), taamaalilluni ukiumut pisarineqarsimasut amerlassusiat tassannga nikingavallaartaratik. Tamanna aamma ukiumoortumik pisassiissutigineqartut amerlassusiannit nikingavallaarneq ajorpoq. Imaalluni ukiut ilaanni ukiumut pisassiissutigineqartut sipporlugit pisaqartoqarpat, taava sippuissutaasut amerlassusiat ukiuni tulliuuttuni pisassiissutigineqartussanit ilanngaatigineqarsinnaalernikuupput aammalu akerlianik pisassiissutigineqartut tamakkerneqarsimannginnerini ukiuni tulliuuttuni pisassat ilaneqarsinnaalerlutik. Taamaattumik toqqarparput ukiuni pingasuni pisarineqartartut piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik pisaasimanagerat paasiniarlugu naliliisassalluta. Imaattassalluni, ukiuni pingasuni pisarineqarsimasut NAMMC'p, JCNBp, IUCN/PBSG'llu ataannit ilisimatuussutsikkut siunnersuinerit

---

<sup>4</sup> International Whaling Commission

<sup>5</sup> North Atlantic Marine Mammal Commission

<sup>6</sup> Canada - Greenland Joint Commission for Narwhal and Beluga

<sup>7</sup> Canada – Greenland Joint Commission for Polar Bear

<sup>8</sup> The Polar Bear Specialist Group under the International Union for the Conservation of Nature

malillugit amerlassuseqakanneraangata (sippornagit) taava piffissami pineqartumi NDF naliliiffigineqartassallutik.

Naggataagut uumasooqatigiiaakkuutaartumik NDF naliliisoqartarnissaa erseqqissaatigissavarput, imaassallunilu Nunarput tamakkerlugu pisassiissutigineqarsimasut katillugit amerlassusiat aatsaat sipporneqannginneranni NDF naliliisoqartassasoq. Uumasooqatigiiaat Canadalu aveqatigiiffigisavut pineqartillugit Canadameersut pisisartagaat (aamma annaasaqaatigisimasaat eqqarsaatigalugit) aamma ilanngunneqartarput.

## Qilalugaq qernertaq

Qilalukkat qernertat 2016-imiit 2018-ip tungaanut pisaasartut NAMMCO/JCNB´milu 2015-imi siunnersuinerup atortinneqarnerata nalaani pisaajupput, Tunup imartaani pisaasartut minillugit taakkumi aatsaat NAMMCO-p 2018-imut siunnersuinerata atortinneqarnerani siunnersuisarnerni ilanngunneqarmata. Pisanit nalunaarsuutaasartuni ilisimaneqanngilaq, kisianni siunnersuinernek suliaqarnerni aallaavigineqartarpoq peqassutsimit annaasaqaataasartut nalunaarutigineqarneq ajorsimanissaat. Ilanngullugu maluginiarneqassaaq Kalaallit Nunaata kitaani qilalukkanik qernertarniartarnernut tunngatillugu siunnersuinerit sumiiffinni assigiinngitsuni pisassiisutigineqarsinnaasut naatsorsuusiortfigineqarnerini sumi pisaqartarsimanerat aammalu qilalukkat qernertat Nunatta kitaata Canadallu sineriaanit suminngaanneersuunerat isiginiarlugit suliarineqartarmata. Tassa NDF naliliinermi Canadami pisarineqarsimasut amerlassusiat isiginiarneqassaaq, ilisimatuussutsikkummi siunnersuisarnerni taakku naatsorsuusiortnertaani ilanngunneqartarmata.

Kalaallit Nunaanni qilalukkanut qernertanut tunngatillugu ataatsimut isiginnilluni taakkunannga pisunit NDF naliliisoqarsinnaasimangilaq, tassa Qimusseriarsuarmi, Qeqertarsuup Tunuani, Ittoqqortoormiini Tasiilamilu pisassiisutigineqarsinnaasutut siunnersuinerimi innersuussutigineqarsimasut sipporlugit pisaqartoqarsimaneq peqquptaalluni.

<b>Etah</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	7.5 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	0	-	-	0	0	5
2017	0	-	-	0	0	5
2018	2	-	-	0	2	5
<b>Katillugit</b>	<b>2</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>15</b>

<b>Kangerlussuaq Qaanaaq</b>	Pisat nalunaaarutigineqart.	Pisat nalunaaarutigineqan.	7.5 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	81	0	6	0	87	98
2017	108	0	8	0	116	98
2018	52	0	4	0	56	98
<b>Katillugit</b>	<b>241</b>	<b>0</b>	<b>18</b>	<b>0</b>	<b>259</b>	<b>294</b>

<b>Qimusse- riarsuaq</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	15 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	91	0	14	0	105	70
2017	93	0	14	0	107	70
2018	47	0	7	0	54	70
<b>Katillugit</b>	<b>231</b>	<b>0</b>	<b>35</b>	<b>0</b>	<b>266</b>	<b>210</b>



<b>Uummannaq</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	15 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	120	0	18	0	138	154
2017	33	0	5	0	38	154
2018	215	0	32	0	247	154
<b>Katillugit</b>	<b>368</b>	<b>0</b>	<b>55</b>	<b>0</b>	<b>423</b>	<b>462</b>

<b>Qeqertarsuup Tunua</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	15 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	53	0	8	0	61	97
2017	97 <sup>9</sup>	0	27	0	124	97
2018	102	0	15	0	117	97
<b>Katillugit</b>	<b>252</b>	<b>0</b>	<b>50</b>	<b>0</b>	<b>302</b>	<b>291</b>

<b>Ittoqqortoormiit</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	15 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk.</b>	<b>Siunn.</b>
2016	38	0	6	0	44	50
2017	60	0	9	0	69	50
2018	51	0	8	0	51*	10*
<b>Katillugit</b>	<b>149</b>	<b>0</b>	<b>23</b>	<b>0</b>	<b>164</b>	<b>110</b>

<b>Tasiilaq</b>	Pisat Nalunaaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaaruti- gineqan.	15 % Annaa- sat	Pisat allat	<b>Tamakk. Pisat</b>	<b>Siunn.</b>
2016	15	0	2	0	17	16
2017	31	0	5	0	38	16
2018	23	0	3	0	23*	10*
<b>Katillugit</b>	<b>69</b>	<b>0</b>	<b>10</b>	<b>0</b>	<b>78</b>	<b>42</b>

9

Maniitsumi pisat marluk ilanngullugit, sumiiffimmi siunnersuiviusartumi Qeqertarsuup Tunuata kujataani

## Qilalugaq qaqortaq

Qilalugarniarnermut tunngatillugu pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartut NAMMCO/JCNB'llu 2015-imi siunnersuineranneersuupput, siunnersuinerlu 2018-imi uteqqinneqarpoq. Kalaallit Nunaata Kitaata imartaani pisassiissutigineqarsinnaasutut siunnersuinermi innersuussutigineqartunut annaasaqaataasartutut agguaqatigiissillugu pisat nalunaarutigineqarsimasut 8,5 %-iattut missiliuunneqarsimasoq, taannalu ukiuunerani piniarnissanut tunngatillugu siunnersuineri ilanngunneqartarpoq. Tamaammat matumani NDF naliliinermi Canadami pisarineqarsimasut ilanngunneqanngillat. Qaanaami ukiuunerani qilalugarniartarnerit eqqarsaatigalugit aalajangiunneqarpoq, taavani pisaasartunik amerlassusiliisimanerit piujuartitsiniarnermik tunngaveqartumik pisarineqarsimasutut isigineqassasut.

Pisarineqarsimasutut nalunaarutigineqartut akornanni annaasaqaataasimasut qanoq amerlatiginerat ilisimaneqanngilaq, uanilu aallaaviuvoq ilanngunneqannginnissaat. Kalaallit Nunaanni qilalukkanut qaqortanut tunngatillugu NDF naliliisoqarsinnaasimavoq taakkunanga pisarineqartartut siunnersuinermi innersuussutigineqartunit aammalu annaasaqaataasussatut naatsorsuutigineqartut ilanngullugit imartatsinni qilalukkat qaqortaqaatigiiaanut tamanut tunngatillugu ikinnerusarmata.

<b>Kalaallit Nunaata Kitaata imartaa</b>	Pisat Nalunaaruti-gineqart.	Pisat Nalunaaruti-gineqan.	8.5 % Annaasat	Pisat allat	<b>Tamakk. Pisat</b>	<b>Siunn.</b>
2016	187	0	16	0	203	320
2017	164	0	14	0	178	320
2018	208	0	18	0	226	320
<b>Katillugit</b>	<b>559</b>	<b>0</b>	<b>48</b>	<b>0</b>	<b>607</b>	<b>960</b>

<b>Qaanaaq</b>	Pisat Nalunaaruti-gineqart.	Pisat Nalunaaruti-gineqan.	5 % Annaasat	Pisat allat	<b>Tamakk. Pisat</b>	<b>Siunn.</b>
2016	16	0	1	0	17	pinigaanerat ok
2017	32	0	2	0	34	pinigaanerat ok
2018	5	0	0	0	5	pinigaanerat ok
<b>Katillugit</b>	<b>53</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>56</b>	<b>pinigaanerat ok</b>

## Aarrit

Aavernut tunngatillugu ukiuni piniarfiusuni 2016-imiit 2018-imut NAMMCO´miit siunnersuineq 2014-imeersoq (2013 Annual Report) toqqammavigineqarpoq; matumani Qaanaaq minillugu, tassami taavani 2015-imut siunnersuisimaneq toqqammavigineqarmat.

Pisanik nalunaaruteqartarnermi annaasaqaatigisimasat qanoq annertutigisumik ilanngunneqartarsimanerat ilisimaneqanngilaq. Kalaallit Nunaanni aaveqatigiiaanut tamanut tunngatillugu NDF-imik naliliineq iluatsippoq, pisarineqarsimasummi naatsorsuutigisamillu annaasaqataasimasut amerlassusiat kattukkaanni pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartunit ikinnerunissaat naatsorsuutigineqarmat.

Qaanaaq	Pisat Nalunaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaruti- gineqan.	Canadami pisat	15 % Annaa- sat	Pisarine- qarnera allatut	Pisarine- qartut*	Siunner- suineq
2016	74	0	1	11	0	74*	85*
2017	73	0	1	11	0	73*	85*
2018	34	0	1	5	0	34*	85*
Katillugit	181	0	3	27	0	181	255

Kalaallit Nunaata Kitaa	Pisat Nalunaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaruti- gineqan.	Canadami pisat	15 % Annaa- sat	Pisarine- qarnera allatut	Tamak- kerlugit	Siunner- suineq
2016	52	1#	39	14	0	106	100
2017	35	0	25	9	0	69	100
2018	54	0	25	12	0	91	100
Katillugit	141	1	89	35	0	266	300

Kalaallit Nunaat Tunu	Pisat Nalunaaruti- gineqart.	Pisat Nalunaaruti- gineqan.	11,5 % Annaa- sat	Tamak- kerlugit	Siunnersuineq
2016	9	1#	1	11	20
2017	3	0	0	3	20
2018	10	0	1	11	20
Katillugit	22	1	2	25	60

#Unioqutitsilluni pisat

## Nannut

Aavernut tunngatillugu ukiuni piniarfiusuni 2016-imiit 2018-imut NAMMCO´miit siunnersuineq 2014-imeersoq (2013 Annual Report) toqqammavigineqarpoq; matumani Qaanaaq minillugu, tassami taavani 2015-imut siunnersuisimaneq toqqammavigineqarmat.

Pisanik nalunaaruteqartarnermi annaasaqaatigisimasat qanoq annertutigisumik ilanngunneqartarsimanagerat ilisimaneqanngilaq. Kalaallit Nunaanni aaveqatigiiaanut tamanut tunngatillugu NDF-imik naliliineq iluatsippoq, pisarineqarsimasummi naatsorsuutigisamillu annaasaqataasimasut amerlassusiat kattukkaanni pisassiissutigineqarsinnaasutut innersuussutigineqartunit ikinnerunissaat naatsorsuutigineqarmat.

<b>Kane Basin</b>	Pisat Nalunaarut. / pisarineqarnera	Pisat Nalunaarutigi- neqanngitsut	Canadamiut pisaat / pisarineqarnera	? % annaasat	-	<b>Tamak- kerlugit</b>	<b>Siunnersui- neq</b>
2015/16	7	0	0	-	-	7	Soqanng.
2016/17	5	0	0	-	-	5	10
2017/18	7 (2018)	0	0	-	-	7	10
<b>Katillugit</b>	<b>19</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>19</b>	<b>30</b>

<b>Baffin Bugt</b>	Pisat Nalunaarut. / pisarineqarnera	Pisat Nalunaarutigi- neqanngitsut	Canadamiut pisaat / pisarineqarnera	? % annaasat	-	<b>Tamak- kerlugit</b>	<b>Siunnersui- neq</b>
2015/16	48	0	88	-	-	136	Soqanng.
2016/17	74	0	64	-	-	138	160
2017/18	78 (2018)	0	65	-	4	143	160
<b>Katillugit</b>	<b>200</b>	<b>0</b>	<b>217</b>	<b>-</b>	<b>4</b>	<b>417</b>	<b>480</b>

<b>Davis strædet</b>	Pisat Nalunaarut. / pisarineqarnera	Pisat Nalunaarutigi- neqanngitsut	Canadamiut pisaat / pisarineqarnera	? % annaasat	-	<b>Tamak- kerlugit</b>	<b>Siunnersui- neq</b>
2015/16	2	0	61	-	0	63	Fangst ok
2016/17	1	0	73	-	0	74	Fangst ok
2017/18	0 (2018)	0	38	-	0	38	Fangst ok
<b>Katillugit</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>172</b>	<b>-</b>	<b>0</b>	<b>175</b>	<b>Fangst ok</b>

<b>Kalaallit Nunaat Tunu</b>	Pisat Nalunaarut. / pisarineqarnera	Pisat Nalunaarutigi- neqanngitsut	Canadamiut pisaat / pisarineqarnera	? % annaasat	-	<b>Tamak- kerlugit</b>
2016	64	0	-	7	71	Soqanng.
2017	65	0	-	0	65	Soqanng.
2018	64	0	-	6	70	Soqanng.
<b>Katillugit</b>	<b>193</b>	<b>0</b>	<b>-</b>	<b>13</b>	<b>206</b>	<b>Soqanng.</b>